



Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
1	1	Ventilteller Valve disc*	1.4404	2100979
2	1	Schließhülse Closing sleeve*	1.4404	2102596
3	1	Aufnahme Support*	1.4404	2102598
4	1	Spindelunterteil Spindle base	1.4301	0970087
5	1	Spindeloberteil Spindle top	1.4301	0970095
6	1	Taktkolben Stroke piston	POM GF 30	0958603
7	1	Kolben Piston	POM GF 30	0970111
8	1	Gehäusedeckel Housing cover*	1.4404	2102601
9	1	Zylinderdeckel Cylinder cover	1.4301	0931584
10	1	Zylinder Cylinder	1.4301	0970137
11	1	Zwischenstück Connection	1.4301	0967240
12	1	Einstellkolben Adjustment piston	POM GF 30	2102098
			1.4301	2123341
13	1	Zylinderboden Cylinder plate	1.4301	2102099
14	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	2102100
15	1	Kontaktknopf Contact head	1.4301	0376376
16	1	Führungsring Guide ring *	PTFE	0967299
17	1	Führungsstab Guide rod	1.4301	0921643
18	1	Deckel Cover	POM	0931998
19	1	Taktkolben Stroke piston	1.4301	0931980
20	1	Führungsring Guide ring *	PTFE	0967604
21	1	Ventiltellerführung Valve disc guide	PEEK	0970152
22	1	Scheibe Disc	1.4301	0958611

1	Dichtungssatz produktseitig besteht aus: Compl. set of gaskets product side consist. of *	EPDM	2005076
		FPM	2024201
		HNBR	2340334
1	Dichtungssatz antriebsseitig besteht aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of #		2010099

**Bestellbeispiel / Order example:**

- 1 Profildichtung Pos. 28, Best.-Nr. 0962555 nach Liste E D600.07  
1 Profile packing pos. 28, order no. 0962555 as per list E D600.07

- \* Vom Standard ( $R_a \leq 1,6 \mu\text{m}$ ) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung angeben.  
\* When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard, i.e.  $R_a \leq 1,6 \mu\text{m}$ .

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
28	2	Profildichtung Profile packing *	EPDM	0962555
			FPM	2108790
			HNBR	213742
29	2	Profildichtung Profile packing *	EPDM	0962589
			FPM	2108789
			HNBR	2130741
30	1	O-Ring O-ring *	EPDM	0962654
			FPM	2128087
			HNBR	2130804
31	1	O-Ring O-ring *	EPDM	0970178
			FPM	0020446
			HNBR	2130807
32	1	O-Ring O-ring *	EPDM	0883835
			FPM	2108786
			HNBR	2130820
33	1	O-Ring O-ring *	EPDM	0883884
			FPM	2108785
			HNBR	2130767
34	2	O-Ring O-ring *	EPDM	0966796
			FPM	2108787
			HNBR	2130785
35	2	O-Ring O-ring #	EPDM	0885038
36	1	O-Ring O-ring *	EPDM	0966804
			FPM	2108788
			HNBR	2130784
37	2	O-Ring O-ring #	NBR	0116814
39	1	O-Ring O-ring #	NBR	0029975
40	2	O-Ring O-ring #	NBR	0891846
41	1	O-Ring O-ring #	NBR	0892059
42	1	O-Ring O-ring #	NBR	0116046
43	1	O-Ring O-ring #	NBR	0030098
44	2	O-Ring O-ring #	NBR	0041921
45	1	Federring Lock washer	1.4310	0418350
46	1	Gleitlager Slide bearing #	Iglidur G	0944264
47	1	Druckfeder Compression spring	1.4310	0528174
48	1	Druckfeder Compression spring	1.4310	0541029
49	1	Sicherungsring Guard ring	vernickelt nickeled	0716167
50	1	Sprengring Snap ring	1.4310	0948745

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
51	3	Winkelverschraubungsanschluss Angular screw-in-union		2116512
52	4	Sechskantschraube Hexagonal screw	A 2-70	0739268
53	4	Sechskantschraube Hexagonal screw	A 2-70	2103098
54	1	Sechskantschraube Hexagonal screw	A 2-70	0205021
55	1	Dichtung Sealing	PVDF	0962324
56	1	Gleitlager Slide bearing	Iglidur G	0937151
57	4	Federring Lock washer	A 2	0949750
58	2	Klemme Clamp	1.4308	0034587